

ORGANIZACIÓN MUNDIAL  
DEL COMERCIO

WT/COMTD/IF/1\*

21 de noviembre de 1997

(97-5119)

---

Comité de Comercio y Desarrollo  
Marco Integrado para la Asistencia  
Técnica relacionada con el Comercio

NECESIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA RELACIONADA CON  
EL COMERCIO: EVALUACIÓN Y RESPUESTAS INTEGRADAS  
DEL BANCO MUNDIAL, EL CCI, EL FMI, LA OMC,  
EL PNUD Y LA UNCTAD<sup>1</sup>

BANGLADESH

---

\*Una versión anterior del presente documento se distribuyó con la signatura WT/LDC/HL/12/Add.1.

<sup>1</sup>La primera parte de este documento, que incluye la evaluación de las necesidades de asistencia técnica relacionadas con el comercio, preparado por Bangladesh, figura en el documento WT/LDC/HL/12/Add.1 y no se reproduce en el presente documento.

RESPUESTA INTEGRADA DEL BANCO MUNDIAL, EL CCI, EL FMI,  
LA OMC, EL PNUD Y LA UNCTAD A LA EVALUACIÓN DE  
LAS NECESIDADES DE BANGLADESH

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta A k):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica para el cumplimiento de los Acuerdos de la OMC</u></p>		
<p>Bangladesh precisa asistencia técnica para el desarrollo institucional y para el desarrollo de recursos humanos en la esfera de la administración de la política comercial y la facilitación del comercio. De un modo más específico, Bangladesh precisa asistencia técnica para cumplir los Acuerdos de la OMC en las siguientes esferas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Establecer células o centros de coordinación en los Ministerios competentes encargados de llevar a cabo la labor relacionada con los Acuerdos de la OMC. Esto asegurará entre otras cosas el pleno cumplimiento de las obligaciones de notificación y de otras obligaciones en el marco de la OMC.</li> <li>- Fortalecer el Ministerio de Comercio y los órganos que dependen del mismo (como la Comisión Arancelaria de Bangladesh y la Oficina para la Promoción de las Exportaciones) y aumentar su capacidad para abordar de un modo eficaz el volumen de trabajo cada vez mayor de las cuestiones relacionadas con la OMC.</li> </ul>	UNCTAD	<p>La UNCTAD proporcionará servicios de formación y asesoramiento con miras a responder a las necesidades prioritarias de determinados gobiernos y a la creación de capacidades en determinadas instituciones. Organizará seminarios de formación para monitores en cuestiones de política comercial.* (Objetivo 2.1 del Programa integrado por países)</p> <p>(Está previsto que las actividades se ejecuten en el marco del Programa integrado por países para desarrollar la capacidad de oferta de bienes y servicios exportables, que corre a cargo del Gobierno (de 1997 al 2002). Este Programa se ha desarrollado a raíz de una misión entre organismos dirigida por la UNCTAD con la participación del CCI, el PNUD y la CESPAP, que visitó Bangladesh en mayo y junio de 1997.)</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A k) (Cont.):		
<p>- Formar funcionarios en los Ministerios correspondientes, especialmente en el Ministerio de Comercio, y en las diversas cámaras de comercio e industria con el fin de que comprendan perfectamente las complejidades de los Acuerdos de la OMC y que puedan de este modo abordarlos con eficacia.</p>	<p>PNUD</p>	<p>El PNUD, mediante su proyecto de promoción y desarrollo de exportaciones, fortalece actualmente la capacidad de la Oficina para la Promoción de las Exportaciones (aportando una competencia jurídica y operativa apropiada) para que desempeñe con eficacia su función de organismo de coordinación nacional para la promoción y el desarrollo de las exportaciones. Aunque la OMC se estableció después de la preparación de este proyecto, no se descarta que en el marco de su aplicación se efectúen algunas actividades de capacitación encaminadas específicamente a fortalecer la capacidad de la Oficina para la Promoción de las Exportaciones para que pueda ocuparse de la labor relacionada con la OMC.</p>
	<p>Banco Mundial</p>	<p>El Banco Mundial tiene previsto que el proyecto actualmente en curso de negociación comience a ejecutarse en 1998. Este proyecto formará al personal y facilitará consultorías externas para aumentar la capacidad del Ministerio de Comercio de analizar cuestiones de política comercial y la capacidad de la Comisión Arancelaria de Bangladesh para efectuar investigaciones en el marco de las disposiciones de salvaguardia, medidas antidumping y compensatorias de los Acuerdos de la OMC. Otros elementos del proyecto se indican en A l), A m), B g), B q) y B v).</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A k) (Cont.):		
	OMC	<p>1. En cuanto al fortalecimiento de los recursos humanos, la OMC realizará las actividades enumeradas a continuación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se organizarán para los países menos adelantados de habla inglesa de Asia y el Pacífico talleres regionales especializados sobre acuerdos específicos de la OMC (1998 y 1999).</li> <li>- Se celebrará un curso de política comercial de tres semanas de duración para países menos adelantados de habla inglesa (entre ellos Bangladesh) (1998 y 1999).</li> </ul> <p>El curso impartirá una formación general para mejorar la capacidad de debate en la participación en negociaciones comerciales multilaterales.</p> <p>2. En cuanto a la aplicación de los Acuerdos de la OMC:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se prestará asistencia a Bangladesh en la redacción de leyes y su armonización con las obligaciones de la OMC en materia de antidumping, salvaguardias, valoración en aduanas y en los ADPIC (véase A l)), y en las prescripciones de notificación (de 1998 al 2000).</li> </ul>
	CCI	<p>En el marco del Programa de Seguimiento de la Ronda Uruguay del CCI se han impartido ya y seguirán impartiendo seminarios de divulgación sobre los Acuerdos de la Ronda Uruguay para formar funcionarios y personal directivo.</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta A l):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en esferas específicas de los Acuerdos de la OMC</u></p>		
<p>Bangladesh precisa asistencia técnica en relación con todos los Acuerdos de la OMC especificados:</p> <p>Acceso al mercado: Bangladesh precisa asistencia técnica para diseñar el alcance, la secuencia y el calendario de liberalización adecuados a sus obligaciones de liberalización contraídas en el marco del Acuerdo de la Ronda Uruguay, tomando debidamente en cuenta los períodos de transición previstos en virtud de algunos acuerdos y a los que tiene derecho en su calidad de país menos adelantado.</p>	<p>OMC</p>	<p>Sírvase consultar A k).</p>
<p>Acuerdo sobre la Agricultura: Bangladesh precisa asistencia técnica para mejorar la producción agrícola y también para examinar la cuestión de las subvenciones concedidas a la producción agrícola en el país sin infringir normas de la OMC.</p>		
<p>Salvaguardias: Bangladesh precisa asistencia técnica para establecer un procedimiento administrativo y los medios necesarios para llevar a cabo investigaciones, por ejemplo relativas al aumento repentino de las exportaciones (aumento tanto en términos absolutos como relativos a la producción interna) que haya causado o amenace con causar graves daños a la rama de producción nacional, y para que las investigaciones estén en conformidad con las normas y reglamentos de la OMC.</p>	<p>Banco Mundial</p>	<p>Sírvase consultar A k).</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A 1) (Cont.):		
	OMC	Se prestará asistencia a Bangladesh en el período comprendido entre 1998 y el 2000; la asistencia consistirá en la formación del personal de la administración pública responsable de la aplicación de este Acuerdo.
Medidas antidumping: Se precisa asistencia técnica para crear y fortalecer el mecanismo administrativo con miras a cumplir dos condiciones. En primer lugar, la realización de investigaciones que determinen sin margen de duda que el aumento de las importaciones está causando daños materiales. En segundo lugar, este tipo de investigaciones sólo puede iniciarse por lo general tras la presentación de una petición por parte de la rama de producción nacional afectada, y con pruebas demostrando que el daño material causado a los productores equivale por lo menos al 25 por ciento del total de la producción nacional.	Banco Mundial	Sírvese consultar A k).
	OMC	Se prestará asistencia a Bangladesh en el período comprendido entre 1998 y el año 2000; esta asistencia comprenderá: a) la evaluación de las necesidades del país solicitante relativas a las medidas comerciales en situaciones especiales; b) sobre la base de los resultados de esta evaluación se prestará asistencia técnica en las siguientes materias: i) redacción de leyes nacionales; ii) establecimiento de medidas correctivas comerciales internas.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A 1) (Cont.):		
Valoración en aduana: Se precisa asistencia técnica para facilitar el paso al sistema de valoración en aduana de la OMC. Esto supondrá cambios en las normas y procedimientos pertinentes, una mayor modernización e informatización de los procedimientos aduaneros y la formación de funcionarios.	FMI	El FMI presta asistencia: 1) para examinar y actualizar la legislación y los reglamentos aduaneros y; 2) para racionalizar el arancel de importación y coordinarlo con el sistema nacional de impuestos indirectos, con el fin de garantizar una eficiente recaudación de impuestos (compromiso en principio para 1998).
	UNCTAD	ASYCUDA se ha establecido ya en Bangladesh. En el futuro, la UNCTAD examinará las operaciones aduaneras actuales con miras a fortalecer la gestión aduanera y a facilitar los procedimientos en esferas no incluidas en el primer proyecto ASYCUDA. La UNCTAD formará al personal y a los agentes de aduanas para optimizar el empleo del sistema ASYCUDA++ y contribuirá a la aplicación del ASYCUDA++ en un ámbito de alcance nacional.* (Objetivo 3.5 del Proyecto integrado por países)
	Banco Mundial	El proyecto que se está elaborando determinará programas operacionales sujetos a vigilancia para mejorar la eficiencia de la administración aduanera (véase A k)).
	OMC	Se prestará asistencia a Bangladesh en el período comprendido entre 1998 y el año 2000 para armonizar la legislación sobre valoración en aduana con el Acuerdo de la OMC.

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A 1) (Cont.):		
Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio: Bangladesh no tiene ni la experiencia ni los mecanismos institucionales necesarios para cumplir los requisitos en materia de normas y reglamentos técnicos prescritos en el Acuerdo.	Banco Mundial	El proyecto comprende asistencia para aumentar la capacidad empresarial e industrial y cumplir las normas ISO 9000. Cabe destacar que este apoyo va dirigido a las empresas e industrias (véase A k).
Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias: Se precisa asistencia técnica para que los productos agrícolas cumplan los reglamentos sanitarios y fitosanitarios que se aplican en los países importadores y facilitar el acceso al mercado. Además, es necesario establecer "servicios de información". Por último, hay que afianzar los reglamentos sanitarios y fitosanitarios de Bangladesh para proteger la vida o salud de personas, animales y plantas del país.	CCI	En el marco del Programa integrado por países para fortalecer la capacidad de oferta de bienes y servicios exportables de Bangladesh se organizará un taller técnico sobre este tema.*
	Banco Mundial	El proyecto abarcará la asistencia a las empresas y asociaciones industriales para que cumplan las normas sobre productos en los principales mercados de exportación, por ejemplo, presentación de pruebas necesarias para demostrar la conformidad; y también asistencia para crear un organismo de acreditación de normas en el plano nacional (véase A k).
Acuerdo sobre los ADPIC: Se requiere asistencia técnica para examinar las leyes y reglamentos nacionales relativos a la protección de los derechos de propiedad intelectual, y modificarlos adecuadamente. Además, es preciso establecer antes de que finalice el período de transición el mecanismo administrativo necesario para la aplicación de los derechos de propiedad intelectual.	OMC	La asistencia se hará extensiva a Bangladesh de conformidad con el acuerdo de cooperación entre la OMPI y la OMC que prevé asistencia jurídico-técnica a la OMPI en aspectos relacionados con el Acuerdo sobre los ADPIC.

\*Se solicita financiación.



Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A 1) (Cont.):		
Acuerdo sobre el Comercio de Servicios: Podría utilizarse la asistencia técnica para aumentar los conocimientos informáticos en el país, y exportar servicios informáticos, como la contabilidad y el trabajo administrativo sencillo, a empresas extranjeras, especialmente a empresas de aviación y de seguros, interesadas en que este tipo de trabajo se efectúe con un costo inferior en países en desarrollo y menos adelantados.	CCI	A finales de 1997 se organizará un taller técnico para aumentar los conocimientos del Gobierno, las asociaciones comerciales y las empresas sobre las posibilidades de exportación de los servicios, e impartir formación sobre maneras de abordar nuevos mercados.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta A m):</p> <p><u>Evaluación de la actual capacidad de análisis del comercio y de negociación comercial</u></p>		
<p>Bangladesh, al igual que muchos PMA, sufre las graves consecuencias del acceso restringido a una información actual y amplia relacionada con el comercio. La asistencia técnica destinada a la creación de una base de datos comerciales y al desarrollo de recursos humanos apropiados capaces de utilizar el sistema puede generar algunas externalidades positivas.</p>	CCI	<p>En el marco del Programa integrado por países* mencionado en el apartado A 1) se reforzarán los servicios de información comercial de las instituciones interesadas mediante la formación y la consultoría.</p>
	CCI/ UNCTAD	<p>Se ha establecido en Dacca un centro de comercio, que estará al servicio de la comunidad empresarial y del Gobierno, en cooperación con las cámaras de comercio. (Objetivo 2.5 del Programa integrado por países)</p>
	UNCTAD	<p>Seguirá prestándose asistencia en la esfera del análisis del comercio mediante el CD-ROM TRAINS.</p> <p>Se prestará asistencia sobre el empleo del sistema mediante misiones y talleres de asesoramiento.*</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta A m) (Cont.)		
	PNUD	En el marco del Proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones, el PNUD instalará una red de datos de mercado e información comercial sobre determinados mercados y productos de interés concreto para Bangladesh, a la que podrán acceder fabricantes y exportadores. También se está fortaleciendo el centro de información comercial de Chittagong y se prevé establecer dependencias de información comercial en las sucursales que la Oficina para la Promoción de las Exportaciones tiene en Khuna y en Rajshahi. Se formará al personal de la Oficina para la Promoción de las Exportaciones en la reunión, proceso, análisis y divulgación de información comercial, incluida la gestión de las bases de datos y de las fuentes de información electrónicas.
	Banco Mundial	El proyecto prestará apoyo a empresas y asociaciones industriales para identificar los problemas con que se enfrentan, hallar soluciones a los problemas que mejor se resuelven en el nivel empresarial y exponer ante el Gobierno de un modo eficaz sus opiniones sobre negociación y cuestiones de política general (véase A k)).

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta B g):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en lo que respecta a las limitaciones en materia de oferta</u></p>		
<p>i) Promoción de las inversiones, especialmente suministro de fondos para financiar la exportación.</p>	UNCTAD	<p>La UNCTAD examinará el entorno de inversiones de Bangladesh, incluidas las políticas, leyes, incentivos y estructuras institucionales (entre ellas las zonas francas industriales) destinadas a atraer la inversión extranjera, teniendo en cuenta la experiencia de países vecinos y las mejores prácticas de promoción de inversiones establecidas internacionalmente.*</p>
	Banco Mundial	<p>Se está llevando a cabo un estudio para determinar la gravedad de los problemas de financiación comercial y la posible forma de resolverlos.</p>
<p>ii) Desarrollo de la infraestructura física (por ejemplo, servicios de telecomunicaciones, instalaciones portuarias y servicios de transportes, etc.).</p>	UNCTAD	<p>Se ha instalado ya en la compañía de ferrocarriles de Bangladesh el componente ferroviario del Sistema de Información Previa sobre Cargas (ACIS) de la UNCTAD. Esto podría ampliarse y conectar los puntos físicos con otras formas de transporte sobre la base de un soporte lógico ya existente.*</p>
	Banco Mundial	<p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio de modernización portuaria.</p> <p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio destinado a identificar y cuantificar las necesidades.</p> <p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio sobre rehabilitación y mantenimiento de carreteras: mejoramiento de carreteras y puentes esenciales para un transporte eficiente de las mercancías industriales y agrícolas que se exportan e importan.</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta B g) (Cont.):		
		<p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio sobre la reforma del sector de telecomunicaciones.</p> <p>Todos estos estudios tienen como objetivo la creación de programas de inversión específicos.</p>
iii) Desarrollo de recursos humanos impartiendo formación para aumentar la competencia de los funcionarios del Gobierno que trabajan en organizaciones relacionadas con el comercio y también al personal directivo y los trabajadores del sector privado.	CCI	Sírvase consultar A l). Se ofrecerán oportunidades de formación tanto a los funcionarios públicos como al personal del sector privado mediante formación directa, formación de los monitores y preparación de los programas de estudios.
	UNCTAD	La UNCTAD, mediante los programas de formación de monitores, aumentará la competencia de gestión del personal de la empresa privada y de los funcionarios que trabajan en organizaciones públicas relacionadas con el comercio. (Objetivo 2.4 del Programa integrado por países)
	PNUD	El PNUD colabora, mediante su proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones, con el Servicio de Representación Comercial para mejorar su capacidad de promoción de las exportaciones de Bangladesh.
	Banco Mundial	Sírvase consultar A l).
	OMC	Sírvase consultar A k).
iv) Modernización y simplificación de procedimientos jurídicos y administrativos relacionados con el comercio, mediante la aplicación de una reforma jurídica y administrativa.	UNCTAD	La UNCTAD efectuará una evaluación de la eficiencia comercial con miras a simplificar las formalidades, procedimientos y operaciones comerciales.
	Banco Mundial	Los proyectos enumerados en el apartado A k) prestarán asistencia para identificar las limitaciones de procedimiento en el ámbito de las exportaciones.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta B g) (Cont.):		
	OMC	Sírvese consultar A k).
v) Servicios de asesoramiento y apoyo para crear nuevos productos destinados a la exportación y mejorar la calidad de los productos existentes de importación, mejoramiento del diseño de productos, envasado, etc.	CCI	En el marco del Programa integrado por países se identificarán nuevos productos para el desarrollo y adaptación de productos.*
	PNUD	Uno de los objetivos del proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones del PNUD es fomentar la expansión y diversificación de la base de productos destinados a la exportación y los mercados de determinados grupos de productos (prendas de vestir confeccionadas, prendas de punto, cuero y manufacturas del cuero, productos de electrónica, frutas frescas y verduras, vajillas de cerámica, juguetes rellenos, joyería). Para ello se mejorará en el plano empresarial el desarrollo y adaptación de los productos, el control de calidad, el diseño y envasado. También se ampliará la participación de estos grupos de productos en el mercado de exportaciones existente; se notificarán las conclusiones y recomendaciones a la rama de producción con el fin de conseguir un efecto multiplicador en la misma y se comunicarán al Gobierno para que adopte las políticas y medidas adecuadas.
	Banco Mundial	Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo a los gastos del sector privado destinados al mejoramiento del diseño, envasado, comercialización, etc.

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta B g) (Cont.):		
vi) Desarrollo de una red de información sobre el comercio.	CCI/ UNCTAD	Sírvese consultar A m).
	PNUD	Sírvese consultar A m).
	Banco Mundial	Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo al desarrollo de sistemas no gubernamentales de información, por ejemplo, entre empresas y asociaciones industriales.
vii) Creación de una infraestructura institucional que facilite la transferencia, el desarrollo y la adquisición de tecnología apropiada.	UNCTAD	La UNCTAD preparará un proyecto integrado sobre inversión, desarrollo empresarial y tecnología, y sus principales objetivos serán: a) mejorar el entorno jurídico e institucional relacionado con las corrientes de inversión. Véase también B g) i); b) facilitar la integración de la ciencia, la tecnología y las políticas innovadoras en el desarrollo de estrategias y c) aumentar la creación de capacidad tecnológica y afianzar su importancia para el resto de la economía. * (Objetivo 3.4 del Programa integrado por países)
	Banco Mundial	Los programas enumerados en el apartado A k) abarcarán programas subsectoriales que apoyen la adquisición de tecnología en los planos empresarial e industrial.
viii) Desarrollo del mercado de trabajo.		
ix) Los organismos donantes multilaterales pueden convencer a los gobiernos de países desarrollados y en desarrollo para que estimulen la inversión en países menos adelantados como Bangladesh, mediante medidas fiscales y otro tipo de incentivos.		

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta B q):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en materia de promoción del comercio y servicios de apoyo</u></p>		
i) Creación de un centro de comercio.	CCI/ UNCTAD	El centro de comercio creado en virtud del Programa integrado por países (Objetivo 2.5) contribuirá a afianzar las funciones de la Oficina para la Promoción de las Exportaciones. Sírvase consultar A m).
ii) Afianzamiento de la capacidad de investigación de diversas organizaciones para la promoción del comercio y establecimiento de un vínculo de comunicación entre ellas.	CCI	En el marco del Programa integrado por países, las instituciones correspondientes recibirán formación y servicios de consultoría.*
	Banco Mundial	Los proyectos enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo al desarrollo de sistemas no gubernamentales de información, por ejemplo, entre empresas y asociaciones industriales.
iii) Fortalecimiento de programas de formación para el desarrollo de la competencia en los sectores público y privado.	CCI	Sírvase consultar B g).
	UNCTAD	Esto se llevará a cabo en el marco del programa TRAINFORTRADE.* (Objetivo 2.4 del Programa integrado por países)
	Banco Mundial	<p>Los proyectos enumerados en el apartado A k) comprenderán:</p> <p>En los Ministerios del Gobierno: apoyo para aumentar la capacidad de tratar cuestiones de política relacionadas con la OMC.</p> <p>En la Comisión Arancelaria de Bangladesh: apoyo para aumentar la capacidad de realización de análisis económicos de aranceles y otros instrumentos comerciales, y llevar a cabo investigaciones en materia de salvaguardias y otras medidas comerciales correctivas de la OMC.</p>

\*Se solicita financiación.



Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta B q) (Cont.):		
		En el sector privado: apoyo para aumentar la capacidad de identificación y análisis de oportunidades comerciales.
	OMC	Sírbase consultar A k).
iv) Establecimiento y fortalecimiento de centros para el desarrollo del diseño y de institutos u organizaciones encargados de la gestión de la calidad.	CCI	Sírbase consultar B g).
	Banco Mundial	Sírbase consultar B g) v).
v) Mejora de los sistemas financieros comerciales.	Banco Mundial	Sírbase consultar B g) i).
vi) Afianzamiento de la capacidad tecnológica para actualizar la información en el país.	Banco Mundial	Sírbase consultar B g) vi).
	OMC	<p>La OMC proporcionará un ordenador al punto central del Ministerio de Comercio encargado de cuestiones relativas a la OMC. Este ordenador dispone de conexión con Internet (1998).</p> <p>Bangladesh recibirá formación sobre la utilización de los recursos de Internet y los CD ROM y el acceso a ellos (1998).</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta B v):</p> <p><u>Asistencia técnica en lo que respecta al acceso al mercado</u></p>		
<p>- Análisis en profundidad de los problemas actuales de acceso al mercado en los principales mercados de exportación y posibles formas de superarlos.</p>	CCI	En el marco del Programa integrado por países se llevarán a cabo estudios de demanda, y sobre esta base se formularán estrategias de exportación para penetrar en los mercados destinatarios.
	UNCTAD	El país se beneficiará del programa del SGP cuyo objetivo es aumentar la utilización del SGP mediante una mejor comprensión de las legislaciones comerciales que rigen las condiciones de acceso al mercado en los principales mercados. Bangladesh tiene acceso al CD-ROM TRAINS que contiene información sobre el SGP y otros aranceles preferenciales.
	PNUD	El PNUD, a través de su proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones presta asistencia también al Gobierno y al sector privado en la adquisición de conocimientos sobre los requisitos de acceso al mercado, la competencia y las condiciones de los mercados de exportación destinatarios. También apoya actividades para poner a prueba las oportunidades de exportación en los mercados destinatarios.
	Banco Mundial	Sírvese consultar B g) v) y B g) vi).
<p>- Asesoramiento para el desarrollo y diversificación de productos.</p>	CCI	Sírvese consultar B g) y B q).
	Banco Mundial	Sírvese consultar B g) v) y B g) vi).
<p>- Promoción de misiones para la comercialización de productos y de la participación en ferias internacionales de comercio.</p>	CCI	Sírvese consultar B g) y B q).

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta B v) (Cont.):		
	Banco Mundial	El proyecto que figura en el apartado A k) abarcará la promoción de misiones de comercialización de productos, centrándose especialmente en la participación del sector privado.
- Fortalecimiento de instituciones y procedimientos relativos al control de calidad.	CCI	Sírvese consultar las observaciones del apartado B g).
	Banco Mundial	El proyecto abarcará la asistencia a las empresas y asociaciones industriales para que cumplan las normas de productos en los principales mercados de exportación (por ejemplo, efectuando las pruebas necesarias para demostrar la conformidad); y también la asistencia para desarrollar un organismo nacional de acreditación de normas (véase A k)).
- Establecimiento de centros de desarrollo de diseño e institutos de moda.	CCI	Sírvese consultar las observaciones del apartado B g).
	Banco Mundial	Sírvese consultar B g) v) y B g) vi).
- Apoyo de los grupos de presión para racionalizar los programas SGP y SGPC en favor de los países menos adelantados (por ejemplo, aumentando la gama de productos, flexibilizando las condiciones requeridas para las normas de origen, etc.).	UNCTAD	La UNCTAD prestará apoyo al SGP y SGPC mediante estudios, servicios de asesoramiento y programas de formación.  Se precisan recursos adicionales para complementar los programas actuales.*

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta C b):</p> <p><u>Resumen de las necesidades de asistencia técnica según su prioridad</u></p>		
<p>1. Fortalecimiento institucional y desarrollo de recursos humanos en los Ministerios y organismos del Gobierno pertinentes, especialmente en el Ministerio de Comercio y los órganos que dependen del mismo, para que aborden de modo eficaz el trabajo relacionado con el cumplimiento de los diversos Acuerdos de la OMC. De modo más concreto, comprenderá los siguientes elementos: aumento de la capacidad nacional para cumplir las normas sobre productos y los reglamentos técnicos requeridos en los principales mercados de exportación; creación del mecanismo administrativo necesario para llevar a cabo investigaciones y efectuar otras formalidades relativas a la imposición de medidas de salvaguardia, derechos antidumping y derechos compensatorios; creación de "servicios de información", modificaciones de la legislación nacional actual en la esfera de los derechos de propiedad intelectual para adaptarlos a las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC; fortalecimiento de determinados subsectores de servicios (por ejemplo, las telecomunicaciones, los servicios financieros, etc.); aumento de las iniciativas de investigación destinadas a mejorar la productividad agrícola, etc.</p>	<p>FMI</p>	<p>El FMI prestará asistencia para:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) el examen y la actualización de la legislación y reglamentos aduaneros</li> <li>2) la racionalización del arancel de importaciones y su coordinación con el sistema nacional de impuestos indirectos</li> </ol> <p>con el fin de garantizar una eficiente recaudación de impuestos (compromiso inicial en 1998).</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	CCI	<p>En el marco del programa de seguimiento de la Ronda Uruguay del CCI se ha impartido e impartirá formación mediante seminarios de divulgación sobre los Acuerdos de la Ronda Uruguay.</p> <p>En el marco del Programa integrado por países para desarrollar la capacidad de oferta de bienes y servicios exportables de Bangladesh se organizará un taller técnico sobre medidas sanitarias y fitosanitarias.*</p>
	UNCTAD	<p>La UNCTAD proporcionará servicios de formación y asesoramiento con miras a responder a las necesidades prioritarias de determinados gobiernos y a la creación de capacidades en determinadas instituciones.</p> <p>Organizará seminarios de formación para monitores en cuestiones de política comercial.* (Objetivo 2.1 del Programa integrado por países)</p> <p>(Está previsto que las actividades se ejecuten en el marco del Programa integrado por países para desarrollar la capacidad de oferta de bienes y servicios exportables que corre a cargo del Gobierno (de 1997 al 2002). Este Programa se ha desarrollado a raíz de una misión entre organismos dirigida por la UNCTAD con la participación del CCI, el PNUD y la CESPAP, y que visitó Bangladesh en mayo y junio de 1997.)</p> <p>La UNCTAD ejecutará el programa TRAINFORTRADE.*</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	PNUD	<p>En el marco de su proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones, el PNUD está afianzando la capacidad de la Oficina para la Promoción de las Exportaciones (dotándola de poderes jurídicos y funcionales adecuados) para que pueda desempeñar eficazmente sus funciones como órgano nacional de coordinación del desarrollo y la promoción de las exportaciones. Aunque la OMC se creó después de la preparación de este proyecto, no se descarta que en el marco de su ejecución se realicen algunas actividades de formación que refuercen la capacidad de la Oficina de ocuparse de cuestiones relacionadas con la OMC (véase también la respuesta del PNUD a B g)).</p>
	Banco Mundial	<p>El Banco Mundial tiene previsto que el proyecto actualmente en curso de negociación comience a ejecutarse en 1998. Este proyecto formará al personal y facilitará las consultorías externas para aumentar la capacidad del Ministerio de Comercio de analizar cuestiones de política comercial y la capacidad de la Comisión Arancelaria de Bangladesh para analizar cuestiones arancelarias, efectuar investigaciones en el marco de las disposiciones de salvaguardia, medidas antidumping y compensatorias de los Acuerdos de la OMC.</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	OMC	<p>1. En cuanto al fortalecimiento de los recursos humanos, la OMC realizará las actividades enumeradas a continuación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se organizarán para los países menos adelantados de habla inglesa de Asia y el Pacífico talleres regionales especializados sobre acuerdos específicos de la OMC (1998 y 1999).</li> <li>- Se celebrará un curso de política comercial de tres semanas de duración para países menos adelantados de habla inglesa (entre ellos Bangladesh) (1998 y 1999).</li> </ul> <p>Este curso impartirá una formación general para mejorar la capacidad de debate en la participación en negociaciones comerciales multilaterales.</p> <p>2. En cuanto a la aplicación de los Acuerdos de la OMC:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se prestará asistencia a Bangladesh en la redacción de leyes y su armonización con las obligaciones de la OMC en materia de prescripciones de notificación (de 1998 al 2000).</li> </ul> <p>Se prestará asistencia a Bangladesh en materia de salvaguardias durante el período comprendido entre 1998 y el año 2000; esta asistencia consistirá en la formación del personal administrativo del país responsable de la aplicación de este Acuerdo.</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
		<p>Se prestará asistencia a Bangladesh sobre cuestiones de antidumping en el período comprendido entre 1998 y el año 2000; esta asistencia comprenderá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la evaluación de las necesidades del país solicitante en la esfera de las medidas comerciales en situaciones especiales;</li> <li>b) la asistencia técnica sobre la base de los resultados de esta evaluación en los siguientes aspectos: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) redacción de la legislación nacional;</li> <li>ii) establecimiento de un sistema de medidas comerciales internas;</li> <li>iii) formación del personal administrativo del país responsable de la aplicación del sistema de medidas comerciales.</li> </ul> </li> </ul> <p>Se prestará asistencia a Bangladesh en el período comprendido entre 1998 y el año 2000 para la armonización de la legislación de valoración en aduana con el Acuerdo de la OMC.</p> <p>La asistencia se hará extensiva a Bangladesh de conformidad con el acuerdo de cooperación entre la OMPI y la OMC que prevé asistencia jurídico-técnica a la OMPI en aspectos relacionados con el Acuerdo sobre los ADPIC.</p>
2. Desarrollo de infraestructura física.	UNCTAD	Se ha instalado ya en la compañía de ferrocarriles de Bangladesh el componente ferroviario del Sistema de Información Previa sobre Cargas (ACIS) de la UNCTAD. Esto podría ampliarse y conectar los puntos físicos con otras formas de transporte sobre la base de un soporte lógico ya existente.*

\*Se solicita financiación.



Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	Banco Mundial	<p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio de modernización portuaria.</p> <p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio destinado a identificar y cuantificar las necesidades.</p> <p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio sobre rehabilitación y mantenimiento de carreteras: mejoramiento de carreteras y puentes esenciales para un transporte eficiente de las mercancías industriales y agrícolas que se exportan e importan.</p> <p>El Banco Mundial prestará apoyo a un estudio sobre la reforma del sector de telecomunicaciones.</p> <p>Todos estos estudios tienen como objetivo la creación de programas específicos de inversión.</p>
3. Servicios de asesoramiento y apoyo para desarrollar nuevos productos para la exportación, y mejorar la calidad, el diseño y el envasado de productos de exportación existentes.	CCI	<p>Se ofrecerán oportunidades de formación al personal interesado en el sector privado mediante formación directa.</p> <p>Se identificarán nuevos productos para el desarrollo de productos y la adaptación en el marco del Programa integrado por países.</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	PNUD	<p>Uno de los objetivos del proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones del PNUD es fomentar la expansión y diversificación de la base de productos destinados a la exportación y los mercados de determinados grupos de productos (prendas de vestir confeccionadas, prendas de punto, cuero y manufacturas del cuero, productos de electrónica, frutas frescas y verduras, vajillas de cerámica, juguetes rellenos, joyería). Para ello se mejorará en el plano empresarial el desarrollo y adaptación de los productos, el control de calidad, el diseño y envasado. También se ampliará la participación de estos grupos de productos en el mercado de exportaciones existente; se notificarán las conclusiones y recomendaciones a la rama de producción con el fin de conseguir un efecto multiplicador en la misma y se comunicarán al Gobierno para que adopte las políticas y medidas adecuadas.</p>
	Banco Mundial	<p>Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo a los gastos del sector privado destinados a mejorar el diseño, el envasado, la comercialización, etc.</p> <p>Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo al desarrollo de los sistemas no gubernamentales de información, por ejemplo, entre empresas y asociaciones industriales.</p>
4. Creación de una red moderna de información comercial, que incluye el establecimiento de un centro de comercio.	PNUD	Véase A m).
	CCI/ UNCTAD	Véase A m).

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
5. Promoción de las inversiones, con especial atención a la mejora de los sistemas financieros comerciales.	UNCTAD	<p>La UNCTAD examinará el entorno de inversiones de Bangladesh, incluidas las políticas, leyes, incentivos y estructuras institucionales (entre ellas las zonas francas industriales) destinadas a atraer la inversión extranjera, teniendo en cuenta la experiencia de países vecinos y las mejoras prácticas de promoción de inversiones establecidas internacionalmente.*</p> <p>La UNCTAD preparará un proyecto integrado sobre inversión, desarrollo empresarial y tecnología, y sus principales objetivos serán:</p> <p>a) mejorar el entorno jurídico e institucional relacionado con las corrientes de inversión. Véase también B g) i);</p> <p>b) facilitar la integración de la ciencia, la tecnología y las políticas innovadoras en el desarrollo de estrategias; y</p> <p>c) aumentar la creación de capacidad tecnológica y afianzar su importancia para el resto de la economía.* (Objetivo 3.4 del Programa integrado por países)</p>
	Banco Mundial	Se está llevando a cabo un estudio para determinar la gravedad de los problemas de financiación comercial y la posible forma de resolverlos.
6. Análisis en profundidad de los problemas actuales de acceso al mercado en los principales mercados de exportación y posibles formas de superarlos.	CCI	En el marco del Programa integrado por países se llevarán a cabo estudios de demanda, y sobre esta base se formularán estrategias de exportación para penetrar en los mercados destinatarios.

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	UNCTAD	<p>El país se beneficiará del programa del SGP cuyo objetivo es aumentar la utilización del SGP mediante una mejor comprensión de las legislaciones comerciales que rigen las condiciones de acceso al mercado en los principales mercados. Bangladesh tiene acceso al CD-ROM TRAINS que contiene información sobre el SGP y otros aranceles preferenciales.</p> <p>La UNCTAD prestará apoyo al SGP y SGPC mediante estudios, servicios de asesoramiento y programas de formación.</p> <p>Se precisan recursos adicionales para complementar los programas actuales.*</p>
	PNUD	<p>Mediante su proyecto de promoción y desarrollo de las exportaciones, el PNUD presta asistencia al Gobierno y al sector privado para que enriquezcan sus conocimientos de las prescripciones en materia de acceso a los mercados, competencia y condiciones dominantes en mercados de exportación específicos. También apoya las actividades destinadas a determinar los mercados objetivo de ciertas exportaciones.</p>
	Banco Mundial	<p>Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo a los gastos del sector privado destinados a mejorar el diseño, envasado, comercialización, etc.</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
7. Fortalecimiento de la infraestructura institucional existente y desarrollo de los recursos humanos para facilitar la transferencia, desarrollo y adquisición de tecnología adecuada.	UNCTAD	La UNCTAD preparará un proyecto integrado sobre inversión, desarrollo empresarial y tecnología, y sus principales objetivos serán: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) mejorar el entorno jurídico e institucional relacionado con las corrientes de inversión. Véase también B g) i);</li> <li>b) facilitar la integración de la ciencia, la tecnología y las políticas innovadoras en el desarrollo de estrategias; y</li> <li>c) aumentar la creación de capacidad tecnológica y afianzar su importancia para el resto de la economía.* (Objetivo 3.4 del Programa integrado por países)</li> </ul>
	Banco Mundial	Los programas enumerados en el apartado A k) abarcarán programas subsectoriales destinados a apoyar la adquisición de tecnología en los planos empresarial e industrial.
8. Formación para aumentar la competencia de los funcionarios que trabajan en organizaciones de promoción comercial en los sectores público y privado.	CCI	Se ofrecerán oportunidades de formación tanto a los funcionarios públicos como al personal del sector privado mediante formación directa, formación de monitores y desarrollo de programas educativos.
	UNCTAD	La UNCTAD, mediante los programas de formación de monitores, aumentará la competencia de gestión del personal de la empresa privada y de los funcionarios que trabajan en organizaciones públicas relacionadas con el comercio. (Objetivo 2.4 del Programa integrado por países)

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	Banco Mundial	Los proyectos enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo al desarrollo de sistemas no gubernamentales de información, por ejemplo, entre empresas y asociaciones industriales.
	PNUD	Véanse las respuestas del PNUD a A k) y B g).
9. Afianzamiento de la capacidad institucional en la formulación y aplicación de cuestiones relacionadas con la política comercial.	UNCTAD	<p>La UNCTAD proporcionará servicios de formación y asesoramiento con miras a responder a las necesidades prioritarias de determinados gobiernos y a la creación de capacidades en determinadas instituciones. Organizará seminarios de formación para monitores en cuestiones de política comercial.* (Objetivo 2.1 del Programa integrado por países)</p> <p>(Está previsto que las actividades se ejecuten en el marco del Programa integrado por países para desarrollar la capacidad de oferta de bienes y servicios exportables, que corre a cargo del Gobierno (de 1997 al 2002). Este Programa se ha desarrollado a raíz de una misión entre organismos dirigida por la UNCTAD con la participación del CCI, el PNUD y la ESCAP, y que visitó Bangladesh en mayo y junio de 1997.)</p> <p>La UNCTAD ejecutará el programa TRAINFORTRADE.*</p>

\*Se solicita financiación.

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
Pregunta C b) (Cont.):		
	PNUD	Véase la respuesta del PNUD a A k) y B g).
	Banco Mundial	<p>Los proyectos enumerados en el apartado A k) comprenderán:</p> <p>En los Ministerios del Gobierno: apoyo para aumentar la capacidad de tratar cuestiones de política relacionadas con la OMC.</p> <p>En la Comisión Arancelaria de Bangladesh: apoyo para aumentar la capacidad de realización de análisis económicos de aranceles y otros instrumentos comerciales, y llevar a cabo investigaciones en materia de salvaguardias y otras medidas comerciales correctivas de la OMC.</p> <p>En el sector privado: apoyo para aumentar la capacidad de identificación y análisis de oportunidades comerciales.</p>
10. Promoción de misiones en el extranjero para la comercialización de productos y participación en ferias internacionales de comercio.	CCI	En el marco del Programa integrado por países se llevarán a cabo estudios de demanda, y sobre esta base se formularán estrategias de exportación para penetrar en los mercados destinatarios.
	PNUD	Véase la respuesta del PNUD a A k) y B g).
	Banco Mundial	<p>Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo a los gastos del sector privado destinados al mejoramiento del diseño, envasado, comercialización, etc.</p> <p>Los programas enumerados en el apartado A k) prestarán apoyo al desarrollo de sistemas no gubernamentales de información, por ejemplo, entre empresas y asociaciones industriales.</p>

Necesidades de asistencia técnica identificadas en las respuestas al cuestionario	Organización	Respuesta
<p>Respuesta a la pregunta C d):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en la tecnología de la información, comprendida la formación de recursos humanos</u></p>		
<p>Bangladesh tiene una capacidad tecnológica y unos recursos humanos limitados en el empleo de los nuevos instrumentos tecnológicos de información y comunicación, como los CD-ROM, Internet, etc. Se precisa asistencia para llevar a cabo amplios programas de formación en esta esfera, y para que las instalaciones infraestructurales y los soportes lógicos relativos al comercio resulten fácilmente accesibles.</p>	UNCTAD	Se seguirá prestando asistencia mediante el CD-ROM TRAINS. La información sobre la utilización de este sistema se divulgará en misiones y talleres de asesoramiento.*
	PNUD	Véase la respuesta del PNUD a A m).
	OMC	<p>La OMC proporcionará un ordenador al punto central del Ministerio de Comercio encargado de cuestiones relacionadas con la OMC. Este ordenador dispone de conexión con Internet (1998).</p> <p>Se impartirá en Bangladesh formación sobre el empleo de los recursos de Internet y CD-ROM y el acceso a los mismos (1998).</p>

\*Se solicita financiación.